



MTV-Echo

Vereinszeitung des MTV Groß-Buchholz

Der Verein in dem Sport Spaß macht!



MTV Groß-Buchholz
von 1898 e.V.

Ausgabe 1/2013

Bei Versicherungen wollen Sie klare Verhältnisse / **Mit einem zuverlässigen Partner an Ihrer Seite.**

Nichts ist individueller als die eigene Zukunft. Deshalb werden Ihre Pläne, Ziele und Wünsche bei AXA auch ebenso betreut. Ganz persönlich! Ob es um ein individuelles Konzept für die private und betriebliche Altersvorsorge geht, Ihre Krankenversicherung, Kapitalanlagen, Finanzierungen, Sach- oder Autoversicherungen. Profitieren Sie von unseren vielfältigen Serviceleistungen und unserer schnellen und unbürokratischen Hilfe im Schadenfall.

Reden Sie mit uns. Wir beraten Sie gern.

Maßstäbe / **neu definiert**



AXA Generalvertretung **Kai Mertens**

Hannoversche Straße 30, 30629 Hannover, Tel.: 05 11/5 19 81 22

Fax: 05 11/5 19 81 21, kai.mertens@axa.de

Inhalt

Vorwort	4 - 5
Badminton	6
Cheerleading	7 - 8
Gesundheitssport	9 - 10
Handball	11 - 14
Leichtathletik	15
Tanzen	16 - 18
Tennis	19 - 22
Tischtennis	23 - 27
Turnen // Trampolin	28 - 34
Volleyball	35 - 38
Weihnachtsmarkt 2012	39
Frauenwanderung	40
Sommerfest 2013	40
Deutsches Sportabzeichen 2012 - 13	41 - 42
Vereinssparten // Trainingsorte // Trainingszeiten	43 - 48
Trainingsorte // Redaktionsschluss	49
Vorstand // Funktionsträger	50
Beiträge // Impressum	51 - 52
Aufnahmeantrag	53 - 54
Shop	55

Liebe Vereinsmitglieder, liebe Leserinnen und Leser,

Wir hoffen, dass Sie die Winterzeit wohlbehalten und bester Dinge erlebt haben. Wenn Sie das Echo erreicht, blühen sicher schon überall die Frühlingsblumen. Keine andere Jahreszeit vermittelt so sehr den Eindruck von Aufbruch und Neubeginn wie der Frühling. Von solchen Frühlingsgefühlen lassen wir uns nur zu gern mitreißen - umso lieber, da sich in unserem Verein wieder viel getan hat und es gute Gründe gibt, den Schwung des vergangenen Jahres zu nutzen und zuversichtlich durchzustarten.



In nahezu allen von uns angebotenen Sportarten, hat sich die Lage in Bezug auf die Mitgliederzahlen zusehends entspannt. Dies macht sich insbesondere beim **Tennis**, beim **Volleyball** und in der **Fußballjugend** bemerkbar. Gerade bei letzterer ist durch das Engagement der neuen Abteilungsriege und nicht zuletzt der Eltern die positive Stimmung greifbar.

Nun heißt es nur noch die Stadt Hannover davon zu überzeugen, dass die so dringend hilfsbedürftige Bezirkssportanlage, an welche der Verein seinerzeit angegliedert wurde, ihrem vielversprechenden Namen wieder gerecht werden kann.

Dass dies kein allzu leicht zu bewerkstellendes Unterfangen wird, hat sich bereits gezeigt. Aber wir geben nicht auf und hoffen zuversichtlich auf eine zeitnahe und bedarfsgerechte Lösung. Würden doch nicht nur die Kinder und Jugendlichen unseres Vereins, sondern auch die Schülerinnen und Schüler der **IGS Roderbruch** (*immerhin die größte Schule im Land Niedersachsen*) die Anlage endlich gerne in vollem Umfang nutzen. Doch leider ist zurzeit nur der sogenannte **A-Platz** bespielbar, da die hinteren Rasenplätze unterhöhlt und aufgrund der damit einhergehenden Verletzungsgefahr nicht zu benutzen sind. Auch die Tartanfläche muss teilweise gesperrt bleiben - kurz: Der Zahn der Zeit hat an der Anlage genagt und eine Renovierung ist längst mehr als überfällig. Man darf gespannt sein – wir geben nicht nach und bleiben dran!

Eine gute, ja großartige Neuigkeit darf ich jedoch schon heute bekannt geben: In der **Leichtathletik** werden wir die Kinder- und Jugendarbeit aufbauen und erweitern. Derzeit sind zwei Gruppen im Training. Mittwochs trainieren Kinder im Alter von sechs bis zwölf Jahren von 17 bis 18 Uhr in der **Käthe-Kollwitz-Schule**

und Jugendliche bzw. junge Erwachsene ab 13 Jahren von 19 bis 20.30 Uhr in der **Heinrich-Ernst-Stötzner Schule** in der Neue-Land-Str. Wenn es das Wetter schließlich zulässt, kommen beide Gruppen auf die **Bezirkssportanlage** im Roderbruch. Ein Grund mehr, warum die Stadt handeln sollte. Interessierte können gerne beim Training vorbeischaun und am besten gleich mitmachen.

Seit der Gründung unseres Vereins im Jahre **1898** sind nunmehr **115 Jahre** vergangen. Das ist für uns ein Grund zum Feiern - und zwar mit einem großen **Sommerfest** am **31. August 2013**, zu dem ich Sie und Euch schon zu diesem frühen Zeitpunkt herzlich einladen darf.

Viele attraktive Aktionen der unterschiedlichen Abteilungen werden zum Mitmachen, Ausprobieren oder zum Staunen einladen - zum Beispiel eine 12 Meter lange Airtrack-Bahn, die von unserer Turnabteilung betreut wird.

Ich wünsche Ihnen und uns ein erfolgreiches und vor allem gesundes Jahr 2013, Ihr und Euer

Arne Borstelmann

Nachwuchs hat sich eingestellt:

Seit dem **07.03.2013** hat der MTV ein potentiell neues Mitglied. Wir gratulieren ganz herzlich Eva und Ingo Ruth zu ihrer Tochter Marisa Sophie, welche am **07.03.2013** um **9.00 Uhr** geboren wurde, **3360g** schwer ist und **53 cm** groß.





Kontakt: Gerry Leinweber, Hebbelstr. 12 A, 30177 Hannover, Tel: **0511-69 63 357**

Training: Schüler	Di.	17:00-18:30 Uhr	BBS 14, Nußriede 4
Jugend	Di.	18:30-20:00 Uhr	BBS 14, Nußriede 4
Senioren	Mi.	19:00-22:00 Uhr	BBS 14, Nußriede 4
Hobby	Fr.	19:00-22:00 Uhr	IGS Roderbruch Sporthalle

Badmintonsparte des MTV Groß Buchholz

Es ist einiges passiert in der Badmintonsparte. Vorzustellen sind Eike Walbaum als stellvertretender Spartenleiter und Bianca Czerner als neue Pressewartin.

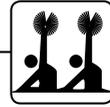
Am 19.04.2013 wird nach mehrjähriger Pause wieder eine Vereinsmeisterschaft ausgetragen. Dafür wünschen wir uns viele schöne und erfolgreiche Spiele und ein gemütliches beisammen sitzen.

Die Punktspielsaison ist für die zweite Mannschaft schon seit dem 16.02.2013 vorbei und man konnte in der 1. Kreisklasse erfolgreich den 5. Platz erspielen. Dies ist ein sehr respektables Ergebnis, da die zweite Mannschaft in dieser Saison sehr viele Spieler an die erste Mannschaft, oft auch dauerhaft, verleihen musste. Die erste Mannschaft startete sehr gut mit zwei Siegen in die Saison. Zudem gewann sie auch gegen den nun Tabellenersten SSV Langenhagen, was bis jetzt noch keinem gelungen ist.

Trotz des sehr guten Starts, den die erste Mannschaft hinlegte, wurde die Saison durch viele Verletzungsausfälle zu einer Zitterpartie. Am Schluss ging es vor allem darum, vollständig anzutreten, da sonst der Zwangsabstieg gedroht hätte. Entgegen aller Verletzungen, krankheitsbedingten Ausfällen und mit oftmals improvisierter Mannschaftsaufstellung sollte der Klassenerhalt in der Bezirksliga gelingen.

Die erste Mannschaft bedankt sich recht herzlich bei der kompletten Badmintonsparte und auch ganz besonders bei Ralf Stiller (Mannschaftsführer der zweiten Mannschaft), der dieser in der Saison sehr hilfsbereit zur Seite stand. Danke dafür.

Eike Walbaum und Bianca Czerner



Kontakt: Arne Borstelmann, Dopmeyerhof 9, 30655 Hannover; Tel: **0511-76 00 316**

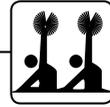
Training: 5-10 Jahre (Peewees)

Snow Flakes	Mo.	17:00-19:00 Uhr	IGS Roderbruch Halle 2
Junioren 11-15 Jahre (<i>Snow Crystals</i>)	Di.	17:30-19:00 Uhr	IGS Roderbruch Halle 2
	Do.	17:30-19:00 Uhr	Käthe-Kollwitz Schule Gymnastikhalle

Kommende Auftritte für die Ice 'n' Snow Cheerleader in 2013

6. Puma Airport Run	am 20.04.2013
TUIFly Marathon	am 04./ 05.05.2013
Autofreier Sonntag Hannover City	am 26.05.2013
26. Entdeckertag der Region Hannover	am 06.09.2013
Auftritt im Tanzhaus	am 07.12.2013





Noch haben die Cheerleader einige wenige Termine frei und stehen für Buchungen zur Verfügung!

Bei Fragen wenden Sie sich an **Irina Schöpp** unter Tel.: **0151/17 28 36 57**

Aktuelle Informationen wie Auftrittszeitern und Bilder finden Sie unter:

www.snowflakes-hannover.de




Buchner Apotheke

Gesundheit ganz in Ihrer Nähe

Roderbruchmarkt 20
30627 Hannover
Telefon 0511 / 57 10 59


Roderbruch Apotheke

Gesundheit ganz in Ihrer Nähe

Heidering 2
30625 Hannover
Telefon 0511 / 57 52 98

www.buchner-apotheke.de



Kontakt: Ingo Ruth, Hesemannstr. 34, 30655 Hannover, Tel: **0511-64 61 581**

Gesundheitssport Training: Je nach Angebot

Vortrag von PD Dr. Frank Gossé, 13.02.2013

Im Rahmen seines Gesundheitssports veranstaltet der MTV in Kooperation mit dem Annastift, vertreten durch Herrn PD Dr. Frank Gossé, in loser Abfolge Vorträge zu verschiedenen Themen. Am **13.02.2013** fand ein Vortrag zum Thema

„Einfluss von körperlichem Training auf das Skelettsystem“

statt. Diese Vortragsreihen sind sowohl für die MTV Mitglieder bestimmt, sowie für außenstehende Personen offen. So fanden an diesem Abend 40 interessierte Personen den Weg in den Saal des Vereinsheims.



In seinem Vortrag ging Herr Dr. Gossé auf fünf Bereiche ein, welche durch Training das menschliche Skelettsystem beeinflussen können. Ein großer Bereich sind hier die Muskeln sowie die Muskelfasern, welche eigentlich ständig trainiert werden sollten. Und das nicht nur in der Jugend, sondern auch im Alter können



hier noch Erfolge verzeichnet werden. Verschiedene Trainingsmöglichkeiten sowie die Auswirkungen bei Osteoporose wurden erläutert.

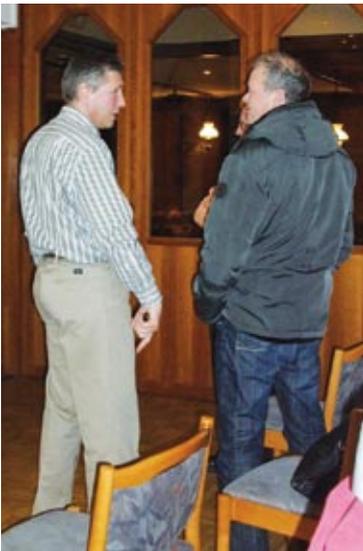
Der zweite große Bereich sind die Knochen. Auch diese können durch bestimmtes Training zum Wachstum angeregt werden. Anhand von Röntgenbildern eines Tennisspielers und einer Balletttänzerin wurde dieses beispielhaft verdeutlicht.

Der dritte Bereich sind die Knorpel im Körper, welche leider nicht ewig halten und von daher durch gezieltes Training erhalten bleiben sollten.

Im vierten Bereich hat Herr Dr. Gossé einen kurzen Ausflug zu dem Blutfettwerten unternommen und erläutert, wie sich diese auf den Körper auswirken. Auch hier ist es möglich, durch Sport eine Senkung des Cholesterins zu erzielen. Zum Schluss ging Herr Dr. Gossé auf das Gehirn ein und erläuterte hier kurz die Zusammenhänge. Z. B. können Depressionen durch Sport gemindert und positiv beeinflusst werden.

Im Anschluss an den Vortrag stand Herr Dr. Gossé für weitere Fragen zur Verfügung, welches von den anwesenden Personen ausgiebig genutzt wurde. Bei kleineren Knabberereien nutzten vereinzelte Teilnehmer die Zeit im Anschluss noch, um über das eine oder andere Thema zu diskutieren, bzw. sich über das Gesundheitssportangebot des MTV zu informieren. Alles in Allem war es eine gelungene Veranstaltung, welche im Herbst ihre Fortsetzung finden wird.

Britta Rust





Kontakt: Karsten Jöhrens, Stettiner Str. 21, 30916 Isernhagen, Tel: **0511-61 14 24**

Training:

Minis	Di.	17:00-18:00 Uhr	IGS Roderbruch Halle 1
E-Jugend (w+m)	Di.	17:00-18:30 Uhr	IGS Roderbruch Halle 1
C-Jugend (m)	Di.	18:30-20:00 Uhr	IGS Roderbruch Halle 1
1. Herren	Di.	20:00-22:00 Uhr	IGS Roderbruch Halle 1

Die Mini-Handballer des MTV Groß Buchholz

Ein erfolgreiches Jahr 2012 ging zu Ende – und genauso gut fing das Jahr 2013 an. Wir haben mit den Minis A zwei Handball-Spielfeste gewonnen.

Unser eigenes Spielfest im Dezember war sehr gut besucht – trotz schwieriger Wetterbedingungen. Bis auf eine Mannschaft sind alle gekommen. Wir haben viele tolle und erfolgreiche Spiele gesehen, auch wurden die Mannschaften durchgemischt, wenn zu wenig Spieler da waren. Alles verlief sehr fair und sportlich. Natürlich auch wieder ein großes Dankeschön an die Eltern und die vielen Helfer, ohne die das Spielfest nicht hätte stattfinden können.

Das zweite Spielfest in Lehrte konnten wir ebenfalls gewinnen – wenn auch mit hartem Kampf gegen die 1. Mannschaft des Lehrter SV. Ein knapper Sieg 12:11 für uns entschied das Spielfest.

Man konnte sehen, dass die „großen Minis“, die schon bei Stefan in der E-Jugend mitspielen (**Emil, Lissi, Megan und Marvin**) in dieser Saison sehr viel dazugelernt haben. Schön, dass das Konzept – 2 Mannschaften in einer Halle – aufgeht. So ist der Sprung von den Minis zu der E-Jugend nicht mehr so groß.

Am Ende der Saison spielen wir noch zwei Spielfeste, hoffentlich ebenso erfolgreich.

Ein ganz großen Dank an **Herbert, Michael** und **Julian**, die fast bei jedem Training dabei sind und helfen.

Marion



E-Jugend

Hallo liebe Freunde der E-Jugend!

Die Saison ist zu Ende und wir hatten viel Spaß, auch wenn wir fast alle Spiele verloren haben. Leider mussten wir unser vorletztes Spiel gegen Barsinghausen 1 absagen, da wir kurzfristig noch ein paar Grippekranke hatten.

Darauf die Woche mussten wir nach Barsinghausen, gegen die 2te Mannschaft spielen und wir haben endlich wieder einmal gewonnen. Obwohl wir nur mit 8 Spielern/innen nach Barsinghausen gefahren sind, da uns wieder die Grippe erwischt hatte, haben wir unser Bestes gegeben und wurden mit dem 2ten Saisonsieg belohnt. Die Freude über diesen Sieg war riesengroß, denn wir hatten doch alle gehofft dass uns das in diesem Spiel gelingen sollte.

Nach dieser Saison wird sich unsere Mannschaft von einigen Kindern verabschieden, da sie zu alt für die E-Jugend sind und nun in die D-Jugend müssen. Wir sagen Tschüss und Danke, Gesine, Yasemin, Charlotte, Carolin, Henning und Linus für die tolle Zeit mit Euch. Wir hoffen Ihr bleibt dem Handball treu. Vielen Dank an unsere Fans die uns immer kräftig unterstützt haben bei den Spielen, auch wenn wir Eure Nerven arg strapaziert haben.

Eure E-Jugend





Liebe E-Jugend,

jetzt noch ein paar Worte von mir (*euere* Trainer). Ich bedanke mich bei Euch für eine tolle Saison, für viele nervenzerreißende Trainingseinheiten und dass Ihr den Spaß am Spiel trotz der vielen Niederlagen nicht verloren habt. Für mich ist das Gewinnen der Spiele nicht so wichtig, wichtig ist für mich der Spaß am Handball.

Liebe Eltern, auch bei Euch möchte ich mich bedanken für die tolle Unterstützung der Kinder, für die Einsätze am Kampfgericht, das Waschen der Trikots (*obwohl einige das Bügeln vergessen haben, aber wir üben das noch*). Nun wünsche ich allen eine tolle Vorbereitung auf die neue Saison.

Euer Stefan

B-Jugend

Die Saison 2012/2013 ist vorbei und sie hat uns wieder einmal gezeigt, dass wir eine super Truppe sind. Die vergangene Spielzeit, mit mehr Tiefen als Höhen, gestaltete sich oft ausgesprochen schwierig, da wir mit vielen Verletzungssorgen und Ausfällen durch Krankheit zu kämpfen hatten. Viel zu viele Spiele mussten wir mit nur sieben Spielern, mit einem Feldspieler im Tor oder gar in Unterzahl bestreiten.

Des Weiteren ist zu erwähnen, dass uns unsere Gegner in den meisten Fällen körperlich und technisch überlegen waren, da ein Teil unserer Jungs noch eine Altersklasse tiefer hätten spielen können. Aber selbst die Niederlagen konnten den Zusammenhalt nicht gefährden und der Kern der Mannschaft hat sich seit Jahren nicht verändert. Vielen Dank dafür an **Moritz Fuchs, Ardian Hajra, Daniel Kirschner, Sebastian (Seppel) Preuth, Philemon Henze, Henry Bode, Marek Uhr, Max Grahmann, Niklas Busse, Hannes Drobek, Jonas Below und Julian Nowak**.

Besonders hervorzuheben sind in dieser Saison die beiden sehr emotional geführten und gewonnenen Spiele gegen unseren ewigen Konkurrenten TuS Bothfeld und den TSV Burgdorf. Da haben wir gezeigt, was wir drauf haben können - wenn wir nur wollen!

In der neuen Saison 2013/2014 werden wir wieder eine B-Jugend Mannschaft melden, da wir für diese Altersklasse neun Spieler zur Verfügung haben und für diese jungen Männer eine Spielzeit in der A-Jugend noch zu früh wäre. Schließlich möchten wir uns auch endlich einmal mit gleichstarken Mannschaften messen! Zwei unserer Spieler, **Moritz Fuchs** und **Daniel Kirschner** sind leider nicht mehr für B-Jugend Spiele berechtigt. Wir hoffen alle, dass ihr uns treu bleibt und wir bald wieder zusammen in einer Mannschaft spielen können! Verlassen wird uns leider unser Torwart **Ardian Hajra**.



Wir wünschen Dir Ardi weiterhin Erfolg, viel Glück und Gesundheit. Vielen Dank für deine tollen Spiele!

Das bedeutet aber auch, dass wir ein Problem mit der Besetzung dieser äußerst wichtigen Spielerposition haben. Unser Spartenleiter **Karsten Jöhrens** sucht jetzt schon mit Hochdruck, nach möglichst zwei Torhütern der Altersklasse 1997/1998, die uns weiter helfen können. Vielen Dank schon einmal vorab für deine Hilfe Karsten!

Zum Schluss möchte ich noch einen Spieler erwähnen, der zum Zeitpunkt des Redaktionsschlusses immer noch verletzt war. Der Leidensweg seiner zumeist äußerst schweren Verletzungen begann bereits in der E-Jugend. Trotz Schmerzen und Kummer hat er niemals aufgegeben und sich immer wieder heran gekämpft. Aber auch nur mit seinem starken Willen und mit der Hilfe und Unterstützung seiner Eltern waren diese bemerkenswerten Kraftanstrengungen möglich. Vielen Dank den Eltern, vielen Dank **Philemon** und gute Besserung! Werde schnell wieder gesund und vor allem, bleibe es!

Euer Michael

www.sparkassen-sportfonds.de

Gemeinsam
GROSSES
bewegen!

Sparkassen-Sportfonds Hannover:
Nutzen Sie die Chance für Ihren Verein!

 Sparkassen-Sportfonds Hannover

 Sparkasse Hannover

"Gemeinsam GROSSES bewegen" – das ist das Motto des Sparkassen-Sportfonds Hannover. Mit diesem Förderprogramm stehen jährlich bis zu 100.000 Euro für kreative und nachhaltige Sportprojekte zur Verfügung.



Kontakt: Anfragen in der Geschäftsstelle, Tel: **0511-57 11 86**

Training:	Kinder (6-12)	Mi.	17:00-18:00 Uhr	Käthe-Kollwitz Schule, Halle I
	Jugend (13-20)	Mi.	19:00-20:30 Uhr	Heinrich-Ernst Stötzner Schule
	Erwachsene	Mi.	18:00-19:00 Uhr	IGS Roderbruch Halle 2
	Lauftreff	So.	09:00-10:30 Uhr	Ort auf Anfrage
	Walking für Jedermann	Mi.	16:00-17:15 Uhr	Treffpunkt Turnhalle Bleidornstr. (Grundschule Groß-Buchholzer Kirchweg)
		Do.	09:00-10:15 Uhr	Treffpunkt: Parkplatz–Bahnunterführung, Löns-Park, am Ende der Straße „An der Breiten Wiese“

Leichtathletik beim MTV

Der MTV Groß-Buchholz startet mit einer **neuen Gruppe** für die **Leichtathletik**. Alle im Alter zwischen 6 und 12 Jahren sind herzlich eingeladen, zum Probetraining in der Sporthalle der **Käthe-Kollwitz-Schule** zu kommen.

Im Winter wird in der Halle von 17 bis 18 Uhr trainiert. Im Sommer geht es dann auf die Bezirkssportanlage und die Trainingszeit verlängert sich auf 18.30 Uhr.

Der Trainer, **Philipp Neugebauer**, ist voller Tatendrang. Sicher muss erst einmal trainiert werden, doch sollen auch möglichst schnell Wettkämpfe in Angriff genommen werden. In der Winterzeit stehen Kraft- und Koordinationstraining im Mittelpunkt.

„Mit der Leichtathletik für Kinder und Jugendliche versuchen wir eine Lücke bei uns im Verein zu schließen. Die Möglichkeiten sind da, wir wollen sie nutzen.“

Derzeit trainiert bereits eine Leichtathletikgruppe in der Heinrich-Ernst-Stötzner Schule in der Neue-Land-Str. mittwochs von 19 bis 20.30 Uhr. Die Gruppe ist offen für Jugendliche von 13 bis 20 Jahre.

Arne Borstelmann



Kontakt: Heinrich Henke, Tel: **0511-56 15 28**
Training: Erwachsene Mo. 19:30-21:00 Uhr Grundschule Mühlenweg, Aula
 freies Training

 Erwachsene Fr. 18:30-21:30 Uhr Grundschule Mühlenweg, Aula
 Line Dance Mo. 19:00-21:00 Uhr Gaststätte „Zur Eiche“

Paartanz

Die zwei Tanzgruppen trainieren freitags von **18:30 – 21:30** Uhr in der Aula der **Grundschule Mühlenweg**, Mühlenweg 2 mit unserem Trainer Martin Plugge. Gruppe 2 trifft sich von **18:30 – 19:35 Uhr**; danach ist gemeinsames Training; ab **20:10** Uhr tanzt die Gruppe 1.

Freies Training für beide Gruppen ist jeweils montags von **19:30 - 21:00** Uhr in der Aula.



Paartanz



Line Dance

Die Line Dance - Gruppe trainiert montags von 19 - 21 Uhr im Saal der Gaststätte „Zur Eiche“, Silberstraße 13.

Inzwischen ist die Gruppe von anfänglich 9 Damen auf bis zu 20 Tänzerinnen und Tänzer angewachsen. Sie nennen sich die „**Crazy Foot Liners Hannover**“.
Line Dance ist sehr beliebt und bereitet allen sehr viel Freude.

Wer schnuppern möchte, ist herzlich zum Training in allen Gruppen willkommen.

Veranstaltungen

Bei unserer traditionellen **Fahrt zum Weihnachtsmarkt** besuchten wir am Samstag, **8. Dezember** die Stadt **Verden** an der Aller.

Während einer Stadtführung ging es vom Historischen Museum durch das Fischerviertel, der historischen Altstadt zum Dom. Bei der Besichtigung dieser gewaltigen Hallenkirche erfuhren wir auch Hintergründe zu der Sage vom Steinernen Mann am Dom zu Verden.

Durch die Fußgängerzone kamen wir zum Hotel/Restaurant „Höltje“. Beim gemeinsamen Mittagessen konnten wir uns aufwärmen und stärken, um anschließend den Weihnachtsmarkt auf dem Rathausplatz zu erkunden. Im Cafe „Erasmie“ trafen wir uns wieder bei Kaffee, Schokolade und Torte.



Von dort ging es dann zum Bahnhof und zurück nach Hannover. Mit einem letzten Glühwein/ Punsch an der Pyramide am Kröpcke endete unser Ausflug.

Unsere **Weihnachtsfeier** am Freitag, 21. Dezember gestalteten die Paartanz- und die Line Dance - Gruppen gemeinsam in der Aula. Die Anmeldung dazu organisierte Martin im Rahmen einer Doodle-Umfrage. So konnten wir auch gleich ein ausgeglichenes Mitbring-Bufferet zusammenstellen.

Neben den gemeinsamen Tänzen haben die Line Dancer ihre Tänze vorgestellt und zum Mittanzen eingeladen. Gegen 22 Uhr endete unsere gelungene schöne Feier.

Am **Samstag, 31. August** plant Denise für die Line Dancer die Abnahme des Deutschen **Tanzsportabzeichens (DTSA)**. Zur Vorbereitung auf diese Prüfung wird sie im Juli ein zusätzliches Vorbereitungstraining anbieten.

Heinrich Henke

OutbaXspirit

Hier is(s)t Australien

Känguru, Strauß, Krokodil, Hai, Barramundi und viele weitere Spezialitäten

OuT-the-bAcK beer garden!

Biere:
Tooheys, VB, Crown Lager, Coopers, James Boag, Fosters, Newcastle Brown Ale, XXXX, Murphys, Cider

Australische Weine

Ein Stück Australien in Hannover

www.outbaXspirit.de
Groß-Buchholzer Kirchweg 68
30655 Hannover · ☎ 0511-578251
Di - Sa ab 17 Uhr
So von 11-14 Uhr Brunch
und ab 17 Uhr bis Open End



Kontakt: Michael Kücken, Tel: **0511-22 88 849**
E-Mail: **Michael.Kuecken@mtv-gross-buchholz.de**

Training: Damen 1+2 Sa. 13:00-15:00 Uhr Tennishalle
Jugend Mo.-Fr. 15:00-19:00 Uhr Tennishalle
Tenniskinder- Mo.& Fr. 15:00-16:00 Uhr Tennishalle
garten

MTV - Tennisabteilung

Ein alljährliches Highlight sind die **Hallen-Mixed-Meisterschaften** der MTV Tennisabteilung in der MTV-Tennishalle, auch in diesem Jahr wieder wurde die Veranstaltung von **R. Warczak** als Turnierleiter professionell organisiert. Es gab ein Rekordmeldeergebnis. Zum ersten Mal gab es so viele Turnieranmeldungen für das MTV Mixed-Doppel, das nicht alle, die teilnehmen wollten, auch teilnehmen konnten.

Mit dabei waren aber wie im Vorjahr, der 1. Vorsitzende **Arne Borstelmann**, der Leiter der Tennisabteilung, **Michael Kücken** (*passiv*) und die Vorjahresfinalisten **Christine Schanweber**, **Boguslaw Suchak** und **Richard Warczak**.

Das MTV Mixed-Doppel Turnier ist seit eh und je in erster Linie erlebnis- und nicht ergebnisorientiert. Dennoch gab es in der Hauptphase (*jede(r) Teilnehmer/In kam 4-mal zum Einsatz*) einige interessante und mit viel Engagement geführte Begegnungen.





Im Finale trafen aufeinander: **Gisela Frede-Raischies** zusammen mit **Boguslaw Suchak** auf **Renate Klemm** und **Jurij Traudt**. Die Überraschung könnte nicht größer sein, als nach Auswertung der Hauptrunde feststand, dass die beiden Damen im Finale stehen. Boris hat offensichtlich das Finale des Jahres 2012 (*damals mit Corinna*) als Generalprobe für den Sieg zusammen mit Gisi in diesem Jahr benutzt. Das Finale war sehr spannend und vom Ergebnis her sehr, sehr eng.

Gisela/Boris - Renate/Jurij 7:5

Die Ehrung der Finalisten hat der 1. Vorsitzender des Vereins, Arne Borstelmann, beim gemeinsamen Essen in der Vereinsgaststätte vorgenommen. Dass das Mixed-Turnier in dieser Form stattfinden kann, ist der Unterstützung des Gesamtvereins und der Leitung der Tennisabteilung (auch finanziell) zu verdanken!

(R.W./M.K.)

EGON WIRTH Zaunbau

.... *sicherheitshalber*



- Drahtzäune komplett mit Tür und Tor
- Draht-Trennwände
- Hundezwinger
- Frontgitter und Industriezäune
- Großtoranlagen, auch elektrisch betriebene
- Schranken
- Holzzäune in verschiedenen Ausführungen
- Sichtschutzzäune

Sutelstraße 10 · 30659 HANNOVER

Tel.: 05 11 / 6 47 66 56 · Fax: 05 11 / 64 80 25

Und im Internet finden Sie uns unter: www.wirth-zaunbau.de

Mitglied im Fachverband Drahtzaun E. V. - garantiert Qualität



Dominik Bartels 2013 im MTV Groß-Buchholz

Dominik Bartels (LK1) einer der aktuell besten deutschen Tennishochleistungsspieler (2012 Halbfinalist des ITF-Futureturnier Gottfried von Cramm Cup beim DTV Hannover und ganz aktuell Niedersächsischer Landesmeister U21) verlässt



das **NTV-Tennisinternat** der TennisBase Hannover und kehrt nach einem Jahr Pause zu seinem alten Coach Michael Kücken zurück. Gemeinsam mit **Michael Kücken** hatte er 2011 große sportliche Erfolge erzielt und hatte sich u.a. als Shootingstar in der Deutschen Tennisherrenrangliste um 600 Plätze auf Rang 121 verbessert.

Dominik Bartels - im Landkreis Hannover wohnhaft - trainiert ab Dezember 2012 in der Tennishalle des MTV Groß-Buchholz und wird von Michael Kücken als Home-Coach betreut.



Werde jetzt Fan des MTV Groß-Buchholz
auf [facebook.com](https://www.facebook.com)

www.facebook.de/MTVGB



Tennis - Mannschaften Sommer 2013

Mannschaft	Mannschaftsführer
1.Damen	Corinna Werner Telefon: 0163-76 64 481 E-Mail: coco2310@gmx.de
2.Damen	Jennifer Tomas Telefon: 0176-60 93 12 00 E-Mail: jennifer.tomas@web.de
Damen 50	Barbara Jödicke Telefon: 0511-57 99 695 E-Mail: bkm.joedicke@t-online.de
Herren 50	Heinz-Willi Paulmann Telefon: 0511-65 27 87 E-Mail: h-w-p@arcor.de
Herren 50 II	Hans-Günther Seiler Telefon: 0511-58 01 12 E-Mail: hg.seiler@web.de
Juniorinnen A	Valeria Fröse E-Mail: tennis@mtv-gb.de
Juniorinnen B	Franziska Nickel E-Mail: tennis@mtv-gb.de
Junioren B	Paul Dohm E-Mail: tennis@mtv-gb.de

Gaststätte im Vereinsheim

Unsere Vereinsgaststätte und Restaurant steht allen offen, also natürlich auch Nicht-Mitgliedern. Jetzt im Sommer hat man von **zwei Terrassen**, eine davon überdacht, einen guten Blick auf unsere Tennisplätze.

Unsere Öffnungszeiten:

Montag - Freitag: 11:00 - 23:00 Uhr *(Küche bis 22:00 Uhr)*

Samstag: 11:00 - 23:00 Uhr *(Küche bis 22:00 Uhr)*

Sonn- und Feiertag: 11:00 - 21:00 Uhr *(Küche bis 18:00 Uhr)*

..... Telefon: 0511 - 34 00 98 21



Kontakt: Dr. D. Garbisch, Poelzigweg 7c, 30559 Hannover Tel.: **0511 - 51 44 69**

Training: Einsteiger (Kinder + Jugend)	Mo.	17:00-19:00 Uhr	Groß-Buchholzer Kirchweg
Mannschaft (Jugend)	Di.	17:30-19:00 Uhr	Groß-Buchholzer Kirchweg
	Fr.	17:30-19:00 Uhr	Groß-Buchholzer Kirchweg
Erwachsene	Mo., Di. & Fr.	19:00-22:00 Uhr	Groß-Buchholzer Kirchweg

I. Herren vor dem Abstieg

Als sehr enttäuschend muss leider das sportliche Abschneiden unserer **I. Herren** in der **Bezirksliga Staffel 3** bezeichnet werden.

Mit gerade einem Unentschieden bei 12 Niederlagen rangiert das Team am Tabellenende und hat mit 1:25 Punkten keine realistische Chance auf den Klassenerhalt. Allenfalls **Florian Seyboth** (*Hinrunde 11:4 an Position 3*) und **Lars Jendryschik** konnten an ihre Vorjahresleistungen anknüpfen. Ansonsten weist nur das Doppel **Bernd Hensel** und **Lars** mit 5:4 eine knapp positive Hinrundenbilanz auf. Demzufolge ist ab der kommenden Saison ein Neuanfang in der 1. Bezirksklasse unausweichlich.

Auch die **II. Herren** stehen vor einer ganz schweren Saison; sie rangieren mit 6:12 Punkten auf dem vorletzten Tabellenplatz in der **2. Bezirksklasse Staffel 10**, können sich jedoch theoretisch noch retten, wenn Siege gegen die übrigen Abstiegsaspiranten gelingen.

Eine vorentscheidende Partie fand Anfang März gegen die SG Misburg II statt, aber auch gegen TTK Großburgwedel III, SC Langenhagen und Engelbostel muss gepunktet werden! **Stefan Hartung** spielt mit 6:1 eine überzeugende Rückrunde. **Allan Männicke** hat sich kürzlich dem Verein angeschlossen und spielt abwechselnd mit **Duc Nguyen** und **Steffen Lange** an Position 6.

Erfreulich dagegen das Abschneiden unserer **III. Herrenmannschaft** in der **1. Kreisklasse**. Sie hat zwar keine Aufstiegschancen, hält sich aber überraschend gut mit 18:10 Punkten auf dem 4. Tabellenplatz. **Oliver Fürst** hat sich mit 21:4 Siegen im oberen Paarkreuz als die erhoffte Verstärkung erwiesen, daneben überzeugten auch Edmund Ehrlich (*18:9 im 1. Drittel*), **Klemens Blömeke** (*12:9 Mitte*) und als Jugendersatzspieler an Position 5 **Alexander Hildebrand** mit einer Bilanz von 8:3.



Lagen die **IV. Herren** noch zum Ende der Hinrunde mit 2:14 Punkten fast aussichtslos am Tabellenende der **2. Kreisklasse Staffel 3**, so starteten sie mit vier aufeinanderfolgenden Siegen zu einer grandiosen Aufholjagd und haben mit nunmehr 10:14 Punkten bereits Tabellenrang 7 erklommen.

Aus einer recht homogenen Mannschaft ragt eine Sie heraus: **Nina Harras** an **Position 1** mit einer eindrucksvollen Bilanz von 11:3 Siegen. Überraschend erfolgreich auch **Norbert Gallus (13:5)** und **Timo Eggimann (14:4)** im unteren Paarkreuz.

Die **V. Herren** befinden sich dagegen in der Parallelstaffel 4 mit 2:24 Punkten im Tabellenkeller. Was soll's: Im Vordergrund steht der Spaß am Tischtennis-sport, an der Bewegung und das Bemühen um ständige Verbesserung der eigenen Spielmöglichkeiten.

Bei den letztjährigen Vereinsmeisterschaften im Dezember setzte sich diesmal **Lars Jendryschik** im Endspiel gegen **Florian Seyboth** durch, Dritter wurde **Bernd Hensel**. Herzlichen Glückwunsch dem Sieger und den Platzierten!

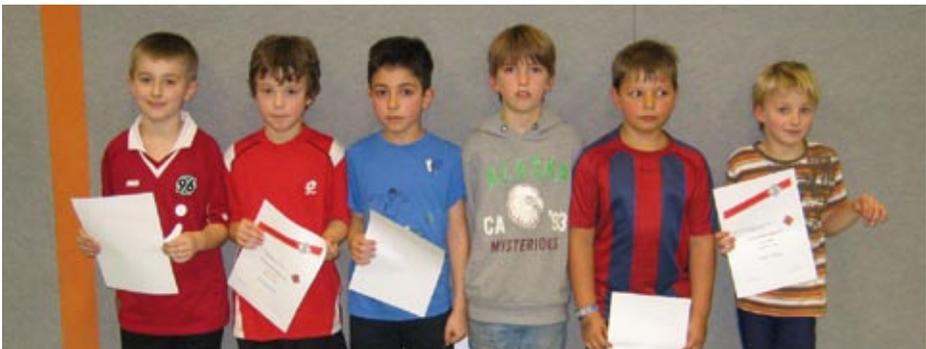
Dietrich Krome

Tischtennis - Jugendecke

Die Saison 2012/2013 neigt sich so langsam dem Ende zu und wir können mit der Entwicklung der Jugendabteilung sehr zufrieden sein. Der Zulauf von Kindern ist ungebrochen. Eigentlich hatte ich ja meinen Rückzug angekündigt. Ich kann es jedoch letztendlich nicht sein lassen und bin weiterhin in der Jugendarbeit eingebunden. Es muss für die Kids halt eine Bezugsperson geben.

Vereinsmeisterschaften

Durch die Vielzahl der unterschiedlichen Leistungs- und Altersklassen haben wir die Vereinsmeisterschaften in drei Klassen ausgetragen. Bei den „Minis“ (*bis 9 Jahre*) haben wir einen enormen Zulauf und so spielten unsere Kleinsten eben-





falls einen Vereinsmeister aus. Sieger wurde **Alexander Widau**, der im 5. Satz mit 12:10 gegen **Jan Wefstaedt** mit dem knappsten aller Ergebnisse die Oberhand behielt. Den 3. Platz belegte **Linus Buchholz** vor **Mahmut-Can Pirildar**, **Aaron Jantos** und **Mattus Karlshaus**. Bei den „Kids“ siegte **Tom Weiher** vor **Erik Nikolov**. Platz 3 belegte **Tim Stein** vor **Marco Brzezina** und **Thomas Nikolov**.

Zehn Spieler, die in Mannschaften spielen, nahmen den Kampf bei den Jugendlichen auf. Im Spiel Jeder gegen Jeden konnte **Steffen Lange** sich erneut den Vereinsmeistertitel sichern. Platz 2 belegte **Alexander Hildebrand** vor **Jan Lange**. Die weiteren Plätze belegten **Dennis Nachtigall** vor **Arian Ahlers**, **Leon Curth**, **Moritz Damerau**, **Tamino Krause**, **Denis Panzalic** und **Tom Weiher**.

Weihnachtsfeier

Am 17. Dezember fand unsere Weihnachtsfeier statt. Die Beteiligung war wie immer sehr groß und auch einige Eltern nahmen daran teil.

Nach einigen Spielen wurde sich mit Süßigkeiten gestärkt und es erfolgte dann die Siegerehrung der Vereinsmeister und der Platzierten, die Pokale und Urkun-



den erhielten. Die Feier fand mit einer großen Tombola ihren Abschluss. Es gab tolle Preise zu gewinnen und niemand ging ohne Gewinn wieder heim.

Diese Arbeit wurde auch von den Eltern honoriert, was eigentlich doch die Ausnahme ist.



Meisterschaftsspiele 2012/13

Die 1. Jugend (**Steffen Lange, Alexander Hildebrand, Jan Lange, Arian Ahlers**) spielt in der Kreisliga und konnte dort die Meisterschaft erringen.

Bereits zwei Spieltage vor Beendigung der Saison ist die Mannschaft nicht mehr vom 1. Platz zu verdrängen. Da die Sommerferien erst Ende August beendet waren, konnte noch nicht genügend trainiert werden. So gab es gleich im ersten Spiel die einzige Niederlage der Saison. Die Mannschaft steigerte sich enorm und konnte letztendlich durch eifriges Training den verdienten Lohn einfahren. In der kommenden Spielzeit könnte nunmehr ein neuer Anlauf in der Bezirksklasse erfolgen.



Die 1. Jugend mit Trainerin Nadine Hummel (links)

Steffen konnte mit einer Bilanz von bislang 24:2 Siegen das zweitbeste Ergebnis der Staffel erzielen. Aber auch **Alexander** (13:10), **Jan** (16:9) und **Arian** (12:10) haben positive Ergebnisse zu vermelden. Stärkstes Doppel sind **Steffen** und **Alexander** mit 13:3 Siegen.

Die 2. Jugend (**Moritz Damerau, Leon Curth, Dennis Nachtigall, Denis Panzlovic, Dominic Broucker**) hat nun erstmalig am Punktspielbetrieb der 2. Kreisklasse teilgenommen. Bisher hatte noch niemand der Jugendlichen einen Teamwettkampf erlebt und entsprechend war die Nervosität in den ersten Spielen zu bemerken und es lief etwas holprig an.



Montagsgruppe

Die erfreuliche Aufwärtsentwicklung bei den Jugendlichen hält an. Teilweise haben wir 25 Kinder in der Montagsgruppe.

Dies stellt uns (*Marco Greuel und Wilfried Menke*) natürlich vor immense Aufgaben. Haben wir doch nur sieben Tische zur Verfügung. Oftmals kann man die Kinder nur beschäftigen und gewisse Hinweise und Tipps geben. Ein intensives Training ist dann nicht möglich.

Jedoch gehen nun immer mehr von den „Minis“ in die anderen Trainingsgruppen. Selbige haben bereits riesige Fortschritte gemacht und sind auch mit Feuereifer dabei. Mir wird immer wieder die Frage gestellt, wann sie denn nun auch Punktspiele bestreiten dürfen.

Nun, im Herbst werden sicherlich einige von ihnen in einer Mannschaft spielen können.

Die Anschaffung eines Tischtennis-Roboters trägt bereits jetzt ihre Früchte. Am Dienstag und Freitag wird er eingesetzt. Bei der Vielzahl der Kinder und der Bedienung des Gerätes ist es nun vonnöten auch an diesen beiden Tagen einen zweiten Trainer einzusetzen. Allein ist dies nicht mehr zu schaffen.

Wilfried Menke

Schon die nächste Familienfeier geplant?

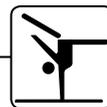
*Wir sind
für Sie da!*

Festliches wie Geburtstage,
Familienfeiern, Hochzeiten

Geschäftliches wie Stehempfänge,
Meetings, Messeauftritte

BUCHHOLZER
PARTYSERVICE  **CATERING**

Tel. (05 11) 6 55 49 52 • www.buchholzer-catering.de



Kontakt: Arne Borstelmann, Dopmeyerhof 9, 30655 Hannover; Tel: **0511-76 00 316**

TURNEN

Training:	Mutter & Kind	Di.	17:00-18:00 Uhr	IGS Roderbruch, Halle 2
	ab 1,5 Jahre	Mi.	16:00-17:00 Uhr	Heinrich-Ernst-Stötzner Schule
	Mutter & Kind	Mi.	15:00-16:00 Uhr	Heinrich-Ernst-Stötzner Schule
	ab 2,5 Jahre	Do.	15:30-16:30 Uhr	Grundschule Groß-Buchholz
		Do.	16:00-17:00 Uhr	Heinrich-Ernst-Stötzner Schule
	Kinder	Mo.	16:00-17:00 Uhr	Albert-Liebmann-Schule
	4-7 Jahre	Mo.	17:00-18:00 Uhr	IGS Roderbruch, Halle 2
		Di.	18:00-19:00 Uhr	IGS Roderbruch, Halle 2
		Do.	17:00-18:00 Uhr	Grundschule Groß-Buchholz
		Do.	17:00-18:00 Uhr	Heinrich-Ernst-Stötzner Schule
	Kinder	Mo.	16:45-18:30 Uhr	Heinrich-Ernst-Stötzner Schule
	7-9 Jahre	Mo.	18:00-19:00 Uhr	IGS Roderbruch, Halle 2
		Mi.	16:00-17:15 Uhr	Grundschule Groß-Buchholz
	Kinder	Mo.	17:00-18:30 Uhr	Albert-Liebmann-Schule
	ab 9 Jahre	Mi.	17:15-19:00 Uhr	Grundschule Groß-Buchholz

Leistungsriegen:

ab 7 Jahre	Fr.	19:00-20:00 Uhr	Käthe-Kollwitz Schule, Halle 3
ab 11 Jahre	Do.	18:00-19:00 Uhr	Grundschule Groß-Buchholz
ab 14 Jahre	Fr.	19:00-21:30 Uhr	Ort auf Anfrage

TRAMPOLINTURNEN:

ab 6 Jahre	Fr.	17:00-19:00 Uhr	IGS Roderbruch, Halle 1
Wettkampfriege	Fr.	17:00-18:30 Uhr	IGS Roderbruch, Halle 2

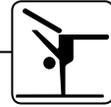
Tolles Ergebnis für den MTV

Der Saisonstart der Trampolinturner und -turnerinnen und für zwei Starter, der Wettkampfeinstand, begann mit dem Einsteigerwettkampf auf Kreisebene im Trampolinturnen in Berenbostel.

Mit drei Startern war der MTV Groß-Buchholz am 27.1.2013 vertreten. Unser Jüngster **Vito Kriel** konnte in der Gruppe der Schüler Jahrgang 2006 und jünger zeigen was er im vergangenen Jahr gelernt hat. Vito spielte seine ganze „Erfahrung“, die er bei dem Einsteigerwettkampf des Vorjahres gesammelt hat aus und präsentierte sich in Bestform. In jedem Durchgang baute er seinen Vorsprung weiter aus, bis er sich nach dem Finale mit knapp fünf Punkten Vorsprung den verdienten **ersten Platz** sicherte.

Unsere einzige Dame des Tages war **Jessica Rieck**, die ihren ersten Wettkampf unter den Schülerinnen 2004/2005 bestritt. Leider verwechselte sie in der ersten Übung, der Pflichtübung, einen Sprung, was sie viele Punkte kostete.

Danach hatte sie sich scheinbar besser eingelebt und zeigte in der Kür was sie kann.



Das Pech einer Konkurrentin verschaffte ihr dann aber doch noch den Finaleinzug. Auch hier konnte sie ihre Leistung gut präsentieren und überrundete tatsächlich ein weiteres Mädchen. Sie belegte damit einen glücklichen **9. Platz** in ihrer Gruppe.

Nicolas Weimann hatte als ältester MTVler an diesem Tag ebenfalls seinen ersten Trampolinwettkampf, bei den Schülern 2003/2002. Ähnlich wie Jessica zeigte er in der Pflicht leider einige wenige Schwächen, verlor aber nicht den Anschluss. Dadurch verschaffte er sich die Chance, in der Kür wieder anzugreifen. Diese konnte er nutzen. Er trumpfte mit einer deutlichen Leistungssteigerung auf und konnte sich vor dem Finale auf Platz zwei vorkämpfen.

Im Finale war der Rückstand auf Platz eins leider zu groß, um ihn zu erreichen, den **zweiten Platz** konnte er bequem verteidigen.

Für die kommenden Meisterschaften sind wir also gut gewappnet.

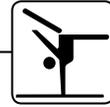
Markus Kreth

Goldregen für den MTV Groß-Buchholz

Die Kreiseinzelmeisterschaften Trampolinturnen 2013 in Laatzen/ Grasdorf waren überschattet von Erkältungskrankheiten. Von den 97 erwarteten Teilnehmern traten nur 85 an. Und auch unsere kleine Gruppe blieb nicht ganz verschont. Aber der Reihe nach.

Für den MTV Groß-Buchholz traten 4 Trampolinturner/innen an. **Vito Kriel** startete bei den Jüngsten, den Schülern 2006 und jünger. Plangemäß hatte er nur einen Konkurrenten. Er konnte seine Leistung von den Kreiswettkämpfen mit einem kleinen Einbruch in der Kür gut abrufen. Obwohl er in der Kür deutlich schlechtere Wertungen erturnte gab er die Führung, die er in der Pflicht erarbeitet hatte nie wieder ab. Er sicherte sich den **ersten Platz** mit **60,7 Punkten**.

Die Newcomerin dieser Saison, **Jessica Rieck**, beherzigte die vorsichtigen Trainersprüche gut. Der Finaleinzug stand bei diesem kleinen Teilnehmerfeld nicht in Frage. Sie konnte die anderen Mädchen jedoch nicht mehr erreichen und belegte den **8. Platz** mit **39,0 Punkten**.



Nicolas Weimann hatte im zweiten Trampolinwettkampf seines Lebens mehr mit den Nerven, als mit seinen Mitstreitern zu kämpfen. Obwohl nicht nur die Knie flatterten, belegte er nach der Pflicht schon einen hervorragenden **2. Platz**. In der Kür bescheinigte ihm das Kampfgericht doch einen kleinen Leistungsabfall, seinem direkten Konkurrenten erging es jedoch noch ein kleines bisschen schlimmer, so dass er als Favorit ins Finale startete. Hier startete er richtig durch und erturnte sich die Bestnote seiner Altersgruppe im gesamten Wettkampf. Mit insgesamt **59,8 Punkten** behauptete er seine Platzierung.

Anna Langenhagen ging bei ihrem ersten Wettkampf dieser Saison schwer geschwächt an den Start. Noch am Vortag hatte sie Fieber. Deshalb konnte sie den Schwierigkeitssprung, für den sie fleißig trainiert hat, nicht ausführen.

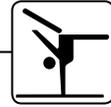
Trainer Markus Kreth entschied schon nach den ersten Einturnübungen, dass sie sich auf die leichtere, vertraute Pflichtübung P6 konzentrieren sollte. Den Pflicht- und Kürdurchgang kämpfte sie sich sichtlich geschwächt und unsicher aber bis zum Ende durch. Bei dem starken Teilnehmerfeld reichte es an diesem Tag nicht für die Finalteilnahme. Es reichte aber immer noch für den **12. Platz** mit **39,3 Punkten**.



Buchholzer TURNier 2013

Nach dem erfolgreichen Start des Wettkampfes im vergangenen Jahr, gab es jetzt im Februar die Neuauflage unter dem neuen Namen „Buchholzer TURNier“. Waren es letztes Jahr noch knapp 60 Teilnehmerinnen, so waren es heuer insgesamt 123 Turnerinnen, die ihr Können an den vier Geräten Boden, Schwebelbalken, Reck und Sprung präsentierten. Nicht nur aufgrund der Teilnehmerzahl, die sich auf zwei Durchgänge einigermaßen verteilte, sondern auch wegen der zahlreichen Zuschauer platzte die Halle in der Grundschule Groß-Buchholzer Kirchweg gefühlt aus allen Nähten. So viele Zuschauer hat die Tribüne in der Vergangenheit wohl nur selten beherbergt.

Aber nicht nur die Menge der Turnerinnen und Turninteressierten bestätigt den Erfolg dieses Wettkampfes. Die Stimmung und die Atmosphäre unter den Turnerinnen waren super. Dies zeigte sich vor allem auch bei der Siegerehrung.

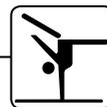


Jede einzelne Turnerin wurde mit eigenem Applaus von Mitstreiterinnen und Zuschauern bedacht. Für die Verantwortlichen im Wettkampf etwas ganz Besonderes. An dieser Stelle möchte ich mich herzlich bei allen Mitwirkenden, den Kampfrichtern, den Betreuern, den Eltern, den teilnehmenden Vereinen (TH 52, TSV Anderten, SG Misburg, TSV Neustadt, TuS Vahrenwald, TuS Vinnhorst) und natürlich in erster Linie bei den Turnerinnen bedanken, die den Wettkampf nunmehr zu einem festen Bestandteil in der hannoverschen Turnwettkampflandschaft etabliert haben.

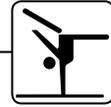
Arne Borstelmann

Hier die Wettkampfergebnisse „unserer“ Turnerinnen:

Jahrgang 2005/06	8. Platz	Paula Girbig
	11. Platz	Malkia Honnef
	17. Platz	Finnja Schmitt
	18. Platz	Luise Ahrens
	22. Platz	Lena Gessner
	23. Platz	Simona Parmakova
	24. Platz	Merle Weise
	26. Platz	Anna Kleine
	27. Platz	Elahe Aramesh



Jahrgang 2004	1. Platz	Julia Schüttler
	2. Platz	Viktoria Hansen
	12. Platz	Inga Grahle
Jahrgang 2003	4. Platz	Lilli Harm
	7. Platz	Hannah Sprengel
	9. Platz	Juliane Junglen
	10. Platz	Pauline Daelen
	13. Platz	Jessica Eisner
	15. Platz	Yara Evermann
	17. Platz	Friederike Ahrens
	20. Platz	Finja Sindermann
21. Platz	Laura Tomann	
Jahrgang 2002	6. Platz	Hannah Grotjahn
	9. Platz	Joana Locmelis
	10. Platz	Laura Winkler
	11. Platz	Alina Schlund
12. Platz	Florentina Kovaci	
Jahrgang 2001	4. Platz	Selina Golitz
	6. Platz	Emily Girbig
	9. Platz	Isabel Partisch
	10. Platz	Alexandra Damps
	11. Platz	Helena Hertes
Jahrgang 2000	2. Platz	Janina Panning
	3. Platz	Sarah Madi
	5. Platz	Hannah Menke
	7. Platz	Charlotte Moritz
13. Platz	Alina Söhle	
Jahrgang 1999	2. Platz	Wiebke Rendschmidt
	3. Platz	Lara Koch
	4. Platz	Katrin Scriba
	5. Platz	Celina Locmelis
	6. Platz	Helen Borchhardt
	8. Platz	Elisabeth Gritsko
9. Platz	Meike Bielfeld	
Jahrgang 1997	1. Platz	Veronika Sinning
Jahrgang 1995	5. Platz	Jasmin Sinning



Unsere Turnfesteiche aus Berlin 1987



Kaum zu glauben aber wahr,
unsere Eiche ist 25 Jahr.
Als zartes Pflänzlein klein,
trugen aus Berlin wir sie heim.
Doch was stellen wir mit ihr an,
man überlegte her und hin,
bis die Terrasse am Vereinsheim gewann,
dort sollte sie stehen, das gute Ding.
Fortan tut sie nun wachsen und gedeihen,
und jedes Wetter tut sie verzeihen.
Über die Jahre gut beseitet,
haben wir ihr Wachstum stets begleitet.
Haben wir sie vermessen,
damit wir die Entwicklung nicht vergessen.
Und so steht sie nun dar, unser Silberjubilär,
darauf ein dreifach Hip, Hip, Hurra!

Britta Rust

Turnfest 2013

Nicht mal ein Jahr ist vergangen und schon wieder findet ein Turnfest statt. Nach dem Landesturnfest im letzten Jahr, findet in diesem Jahr das „Internationale Deutsche Turnfest“ in der Rhein-Neckar Region statt. Mit den Städten Mannheim, Ludwigshafen und Heidelberg sind dieses Mal gleich drei Städte Austragungsort.

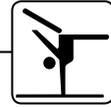
Auch der MTV wird wieder mit einer Gruppe von Sportlern in der Zeit vom 18.05. bis 25.05.2013 dabei sein. Sicher ist auch, dass verschiedene Wettkämpfe sowie Mitmachangebote und Seminare an der Turnfestakademie wahrgenommen werden. Natürlich soll auch der Spaß nicht zu kurz kommen, so dass die Tuju Party und andere Abendveranstaltungen besucht werden. Fehlen darf

natürlich auch nicht die Teilnahme am Festzug mit Präsentation der Vereinsfahne sowie das obligatorische Fahnenband. Wenn nun auch noch der Wettergott mitspielt, freuen wir uns auf sieben Tage buntes Turnfesttreiben. Nach der Rückkehr werden wir im nächsten Echo über unsere Erlebnisse berichten. Allen Teilnehmern an dieser Stelle viel Spaß.



**Internationales
Deutsches Turnfest
18.-25. Mai 2013
Metropolregion
Rhein-Neckar**

Britta Rust



Ausbildung zur Übungsleiterassistentin 2013

Wieder einmal hat die Kreisturnschule vom Turnkreis Hannover-Stadt Jugendliche zu Übungsleiterassistentinnen ausgebildet. Verschiedenste Themenbereiche waren Bestandteil der Ausbildung. Einblicke erhielten die insgesamt 17 Jugendlichen in Theorie und Praxis. Aufsichtspflicht, Verhalten bei Sportunfällen, Pädagogik und auch Konfliktmanagement waren unter anderem Bereiche der Theorie. Praktische Übungen gab es z.B. bei der Hilfestellung, der Ballgewöhnung, dem Anleiten von großen und kleinen Spielen sowie der turnerischen Akrobatik. Die Jugendlichen haben jedoch nicht nur viel gelernt und erfahren, sondern auch vereinsübergreifend soziale Kontakte zu anderen Gleichgesinnten geknüpft. Den Abschluss bildete eine praktische Prüfung zu verschiedenen Bestandteilen einer Übungsstunde.



Zur Übungsleiterassistentin wurden vom MTV folgende Turnerinnen erfolgreich ausgebildet: *(v. links)* **Alina Söhlke, Elisabeth Gritsko, Helen Borchardt, Sarah Madi, Wiebke Rendschmidt, Janina Panning, Meike Bielfeld, Lara Koch, Celine Locmelis, Katrin Scriba**

Der MTV gratuliert und wünscht allen einen guten Start in die Trainerkarriere!

Arne Borstelmann



Kontakt: Youssef Tchoubin, Bornhof 11, 30627 Hannover, Tel: **0511-57 35 64**

Training: Damen	Mo.	18:00-20:00 Uhr	IGS Roderbruch, Halle 1
	Mi.	19:00-21:00 Uhr	IGS Roderbruch, Halle 2
Hobby Mix	Di.	18:00-20:00 Uhr	Heinrich-Ernst-Stötzner Schule
Herren	Mo.	20:00-22:00 Uhr	IGS Roderbruch, Halle 1
Jugend	Mo.	18:00-20:00 Uhr	IGS Roderbruch, Halle 1
	Mi.	19:00-21:00 Uhr	IGS Roderbruch, Halle 2

Liebe Volleyballfreunde,

ich möchte kurz über die aktuelle Situation der Volleyballsparte berichten. Momentan sind ca. **70 Mitglieder** in unserer Abteilung sportlich aktiv und verteilen sich auf eine Damen-, je eine **U14** und **U16** sowie auf zwei Hobby-Mixed-Mannschaften.

Unsere Damenmannschaft wird, wenn alles gut geht, dank der guten Leistung, nächste Saison in der Bezirksklasse spielen. Momentan befinden sie sich unter den besten vier der Stadt und können den Aufstieg schaffen.

Die jetzige **U16** wird in der kommenden Saison in der Kreisliga spielen und aus unserer ehemaligen Herrenmannschaft ist jetzt eine zweite Mixed-Mannschaft geworden, die jederzeit noch Verstärkung gebrauchen kann. Wer Spaß am Volleyball hat soll einfach mitmachen!

Auf dem **Weihnachtsmarkt 2012** hat sich der Stand des MTV, dank der vielen helfenden Hände, wieder einmal als sehr erfolgreich erwiesen. Mein besonderer Dank geht an dieser Stelle an Lorraine und Franzl. Vielen Dank auch an das **Trainer-Team**, das sich sehr engagiert und sich mit vielen Ideen bei der Trainingsgestaltung einbringt. Des Weiteren haben im letzten Jahr viele Jugendliche zu uns gefunden, die ich auf diesem Wege herzlich in unserem Verein begrüßen möchte.





In wenigen Wochen ist es schon wieder soweit, dass wir bei schönem Wetter die Außenanlage benutzen können. Somit muss die Beachanlage wieder für die kommende Saison vorbereitet werden.

Ich wünsche allen eine schöne und erfolgreiche Saison, auch wenn es nicht zum ersten Platz reicht, der olympische Gedanke zählt.

Youssef

Hobbyliga Mixed-Mannschaft



In der letzten Saison konnte erst in der Relegation der Abstieg aus der **B-Liga** verhindert werden. Deshalb wurde die Saisonvorbereitung dafür genutzt, bereits Gelerntes zu vertiefen und das Stellungsspiel noch einmal auf ein moderneres System zu ändern. Leider war die Trainingsbeteiligung nicht immer so, dass das Optimum an Trainingserfolg erzielt werden konnte. Trotzdem sind wir mit hohen Erwartungen in die Saison 2012 / 2013 gestartet, so dass zumindest ein guter Mittelfeldplatz herauspringen sollte.

Jedoch kam aus verschiedenen Gründen schnell die Ernüchterung.

Trotz schlagbarer Gegner konnten wir nur selten unser Potential über mehr als einen Satz zeigen. Daher konnten wir zu Beginn der Saison nur Unentschieden und knappe Niederlagen auf unserer Habenseite verbuchen.

Durch gesundheitliche und verletzungsbedingte Ausfälle wurde das Team quantitativ und qualitativ so sehr geschwächt, dass selten die gleiche Mannschaft auf dem Feld stand und von einer eingespielten Gruppe nicht die Rede sein konnte. Hinzu kamen noch individuelle und leichte Fehler bei Annahme, Stellen und Angriff.

Daher folgte unweigerlich Niederlage auf Niederlage, so dass wir zum Ende der Saison auf dem letzten Platz unserer Staffel stehen und ein Abstieg in die **C-Liga** nicht mehr vermeidbar ist.



In den letzten Spielen heißt es jetzt, Moral zu zeigen und den Spaß am Spiel nicht zu verlieren.

Als Ausblick auf die kommende neue Saison müssen die spielerischen Fähigkeiten gestärkt und das Zusammenspiel sowie die mannschaftliche Geschlossenheit erhöht werden.

Michael Holz

Hallo Liebe Volleyballfreunde,

es wird wieder Zeit ein wenig über uns zu berichten. Unsere U16 Mädchenmannschaft macht unglaublich große Fortschritte und verteidigt ihren **2. Platz** mit bislang 9 Siegen bei 12 Spielen hervorragend. Bei bleibender Tendenz nach vorne ist auch die Tabellenspitze in greifbarer Nähe.

Auffallend sind der Spaß und die Motivation, mit der die Mädchen beim Sport ihr Bestes geben. Durch die Abwechslung beim Training werden alle Fähigkeiten und Fertigkeiten ausgebaut, geübt und (*möglichst*) spielend bis zur Perfektion trainiert.



Durch das teilweise gemeinsame Training mit den Anfängern und den Damen können sie einerseits ihr bereits erlangtes Wissen und Können weitergeben und andererseits sich einige Tricks bei den „Großen“ abgucken. Ein herzlicher Dank geht an **Youssef**, der sich immer als helfende Hand anbietet und mir bei meinen Traineraufgaben zur Seite steht. Auch den Eltern der Mädchen möchte ich einen großen Dank aussprechen, die ihre Kinder unterstützen, anfeuern und auch zu den Spielen fahren/ begleiten. Nicht zuletzt noch ein Dank an **Philipp**, der die Mädchen montags trainiert.

Vicky



Sieg voraus!

Auch unsere Damen Volleyballmannschaft kann sich in der Kreisliga gut blicken lassen. Mit einer Spitzenleistung beim Pokalspiel sind wir nun in der Endrunde am **7.4.2013** dabei. Unsere Leistung wird auch mit der Aussicht auf das Spielen in der Bezirksklasse in der nächsten Saison bestärkt.

Neben der guten Leistung verstehen wir uns innerhalb der Mannschaft hervorragend. Es besteht auch ein guter Draht zu den **U16** Damen und den Anfängern innerhalb des Vereins. Einige der **U16** Damen kriegen schon die Gelegenheit bei den Damen mitzuspielen oder hier und da mal beim Training mit zu machen. Ganz herzlich möchte ich auch die neuen Damen begrüßen, welche sich uns angeschlossen haben und mit denen wir noch einiges zusammen erreichen werden.

Anstatt schon von weiteren Aufstiegen, Pokalen oder anderen Errungenschaften zu prognostizieren, bin ich schon selber gespannt wie unsere Reise weiter gehen wird. Ich lade Euch gerne ein, mal bei uns vorbeizuschauen, auch wenn es nur mal ein „Hallo“ ist, damit ihr Euch selber ein Bild machen könnt.

Ich freue mich schon, Euch mit guten Nachrichten beim nächsten Bericht erfreuen zu können.

Vicky

WILFRIED WINTER // Druckerei

Offsetdruckerei // Schnelldruck // Geschäfts-Privatdrucksachen

Buchbinderische Verarbeitung // Computer-Publishing



Mühlenberg 11
31547 Rehburg-Loccum

Telefon: 05037 / 98 667

Telefax: 05037 / 98 668

E-Mail: druckerei.winter@t-online.de

Weihnachtsmarkt in Groß-Buchholz

Der guten Tradition folgend war der MTV auch im Jahr 2012 wieder auf dem Weihnachtsmarkt in der Pinkenburgerstraße vertreten. Auch die verstärkten Auflagen des Gesundheitsamtes konnten uns von einer Teilnahme nicht abhalten.



Somit sollte es am Samstag (30.11.2012) vor dem ersten Advent dort wieder nach Waffeln duften. Wie schon in den letzten Jahren wurde die Herstellung des Waffelteiges sowie das Backen und Verteilen von den Mädels der Volleyballabteilung übernommen. An dieser Stelle ganz herzlichen Dank für den tollen Einsatz. Denn am Ende waren wieder einmal 40 (in Worten: vierzig) Liter Waffelteig unter das Volk gebracht worden. Gegen eine kleine Spende wurden diese an die Besucher des Weihnachtsmarktes abgegeben oder aber verschenkt. Auch die anderen kleinen Süßigkeiten fanden bei den jüngeren Besuchern ihren Zuspruch. Neben den Waffeln ergaben sich natürlich auch viele Gespräche mit potentiellen MTV Mitgliedern und denen die es schon sind. Schließlich wollen wir mit solchen Aktionen ja auf uns Aufmerksam machen, denn Mitglieder können wir jederzeit gebrauchen. Somit hoffen wir auf ein Wiedersehen im Jahr 2013.



Britta Rust

Vorankündigung Frauenwandertag



Liebe Sportlerinnen,

auch in diesem Jahr gibt es wieder einen Wandertag für die Frauen unseres Vereins. Als Termin merkt Euch bitte den Samstag, **15. Juni 2013**, vor.

Auf dem Programm steht ein weiterer Teil des **Deister-Panorama-Rundweges**. Nähere Einzelheiten dazu erhaltet ihr rechtzeitig über die Abteilungs- bzw. Übungsleiter/innen.

Christine Koch (Frauenwartin)

Sommerfest beim MTV Groß-Buchholz am 31.08.2013



In diesem Jahr wird der MTV **115** Jahre alt. *(Das sieht man ihm gar nicht an!)* Und das wollen wir mit allen Mitgliedern, Familien, Freunden sowie auch außenstehenden Personen feiern.

Hierzu veranstalten wir am **31.08.2013** ein Sommerfest für die ganze Familie. Auf unserem **Vereinsgelände** sowie auf der **Beachanlage** hinter der IGS Roderbruch und in den Hallen wollen wir einen bunten Nachmittag veranstalten.

Dieser soll durch Vorführungen seitens des Vereins sowie durch Mitmachangebote geprägt sein. Natürlich soll auch das leibliche Wohl nicht zu kurz kommen. Wir freuen uns auf einen interessanten Nachmittag. Den genauen Ablauf geben wir über die Abteilungen bekannt. Also Termin schon einmal merken.

Britta Rust

Deutsches Sportabzeichen 2012 und 2013

Das Sportabzeichenjahr 2012 ist abgeschlossen und doch laufen schon die Vorbereitungen für 2013. Wie immer wurde dieses mit einem Grünkohlessen im Schützenhaus Misburg gebührend begangen.

Zwei wichtige Änderungen wird es für 2013 geben:

1. Die bisherigen Stützpunktleiter in Misburg, **Waltraud** und **Günter Preßler**, mussten aus gesundheitlichen Gründen aufgeben (*inzwischen ist Günter Preßler im Oktober 2012 leider verstorben*). Beinahe wäre der Stützpunkt in Misburg aufgelöst worden. Doch das Ehepaar Kathrin und Heinz Diele von der **SG Misburg** werden den Stützpunkt weiterführen.

2. Das Deutsche Sportabzeichen feiert **2013** seinen **100.** Geburtstag, Grund genug dafür, die einzelnen Disziplinen nach wissenschaftlichen Erkenntnissen „neu“ in nur vier Gruppen einzuordnen.

Gruppe 1: Ausdauer

Gruppe 2: Kraft

Gruppe 3: Schnelligkeit

Gruppe 4: Koordination

Schwimmen als Einzelgruppe entfällt; es ist nur noch die Schwimmfertigkeit nachzuweisen. (*Schwimmen als Auswahldisziplin bleibt*)

Neu ist außerdem die Aufteilung in die drei Leistungsklassen:

Bronze - Silber - Gold

Hintergedanke ist, einen Leistungsanreiz zu schaffen. Aufgrund der neuen Einteilung kann es nun also vorkommen, dass jemand der zuvor immer Gold hatte nun plötzlich nur noch Silber erhält, weil er nur diese Leistungen erbracht hat. Eine Garantie für Gold gibt es also nicht mehr.

Die Abnahmetermine für Leichtathletik auf dem **Sportplatz in Misburg** und für das **Schwimmen im Kleefelder Annabad** werden rechtzeitig im Vereinsheim zum Aushang gebracht und auf der Homepage veröffentlicht.

Deutsches Sportabzeichen 2012 -13

Für das Jahr **2012** gratulieren wird ganz herzlich den nachfolgenden Vereinsmitgliedern zur erfolgreichen Erlangung des Sportabzeichens:

Baars, Wolfdietrich	(27 X Gold)
Borstelmann, Arne	(17)
Henke, Heinrich	(17)
Hoppe, Wolfgang	(48)
Kämpfer, Elinor	(28)
Kämpfer, Gert	(27)
Menke, Werner	(56)
Rabe, Wolfgang	(29)
Reiche, Eberhard	(24)
Reinbach, Carlos-Erico	(39)
Reinbach, Helga	(10)
Reinhardt-Bauer, Maud	(16)
Schmidt, Ina	(16)
Staubach, Werner	(13)
Weidemann, Dr. Heike-Franziska	(5)
Wolff-Wittmar, Marie-Theres	(4 X Silber)

(in Klammern die Anzahl der Wiederholungen)

Wer bei uns im Verein trainieren möchte, kann dieses mittwochs in der Zeit von 18.00 bis 19.00 Uhr tun.

So, nun liegt es an Euch, regelmäßig zu trainieren, damit die Fitness verbessert wird oder erhalten bleibt. Ich hoffe, wir sehen uns auf dem Sportplatz.

Wolfdietrich Baars

Abteilungen in alphabetischer Reihenfolge

Badminton					
Schüler	Di	17:00-18:30	BBS 14	Monika Leinweber	
Jugend	Di	18:30-20:00	BBS 14		
Mannschaft Senioren	Mi	19:00-22:00	BBS 14		
Hobby für Jedermann	Fr	19:00-22:00	IGS Roderbruch, Halle II		
Integrativer Behindertensport					
Kinder/Jugend mit geistiger Behinderung	Di	15:00-16:00	H.-E.-Stötzner Schule*	Sven Jungk	
Kinder/Jugend	Di	16:00-17:00	H.-E.-Stötzner Schule*	Sven Jungk	
Erwachsene mit geistiger Behinderung	Di	17:00-18:00	H.-E.-Stötzner Schule*	Sven Jungk	
Übergewichtige Kinder 8-11	Di	16:00-17:00	H.-E.-Stötzner Schule*	Sven Jungk	
Übergewichtige Kinder 12-14	Di	17:00-18:00	H.-E.-Stötzner Schule*	Sven Jungk	
Boule / Petanque					
Winterhalbjahr	Di	16:00-17:30	MTV Boule-Anlage	Arno Seidel	
	Do	16:00-17:30	MTV Boule-Anlage		
	So	11:00-12:30	MTV Boule-Anlage		
Sommerhalbjahr	Di	17:00-18:30	MTV Boule-Anlage		
	Do	17:00-18:30	MTV Boule-Anlage		
	So	11:00-12:30	MTV Boule-Anlage		
Cheerleading					
Peewees 5-10 Jahre					
Snow Flakes	Mo	17:00-19:00	IGS Roderbruch, Halle II	Irina Schöpp	
Juniors 11-15 Jahre					
Snow Crystals	Di	17:30-19:00	IGS Roderbruch, Halle II	Alja Flaming	
	Do	17:30-19:00	Käthe-Kollwitz Schule, Gymnastikhalle	Alenica Schmitt	
Fitness & Ballspiele					
Fitness für Jedermann	Do	20:00-22:00	Gerhart-Hauptmann Schule	Markus Bendix	
Männer (Fitness + Ballspiele)	Mo	19:30-21:00	Albert-Liebmann Schule	Jürgen Mosch	
	Mo	19:30-21:30	IGS Roderbruch Halle II	Carsten Kaune	

Vereinsparten // Trainingsorte // Trainingszeiten

	Fr	20:00-22:00	Käthe-Kollwitz Schule, Halle III	Arne Borstelmann
Prellball (Hobby-Mixed)	Mo	18:00-20:00	IGS Roderbruch, Halle I	Sven Jungk
Skigymnastik (Er & Sie) (Okt - Feb)	Mo	19:00-20:00	H.-E.-Stötzner Schule*	Barbara Stamm
Skigymnastik (Familie) (Okt - Feb)	Mi	18:00-19:00	IGS Roderbruch Halle I	Holger Ahrens

Fußball

G-Jugend (bis 31.03.)	Do.	16:00-18:00	Sporthalle Berckhuserstraße	Andre Andreatta
G-Jugend (ab 01.04.)	Mo.& Mi.	17:00-18:30	IGS Roderbruch, Außenanlage	Andre Andreatta
F-Jugend (bis 31.03.)	Mo	17:00-18:30	BBS 14	Andreas Hartmann
F-Jugend (ab 01.04.)	Mo.& Mi.	17:00-18:30	IGS Roderbruch, Außenanlage	Andreas Hartmann
E-Jugend (bis 31.03.)	Di	17:00-19:00	Albert-Liebmann-Schule	Dzafer Becirovski
E-Jugend (ab 01.04.)	Di.& Fr.	17:00-18:30	IGS Roderbruch, Außenanlage	Marcell Malarski
D-Jugend (bis 31.03.)	Di	17:00-19:00	Albert-Liebmann-Schule	Dzafer Becirovski
D-Jugend (ab 01.04.)	Di. & Do.	17:00-18:30	IGS Roderbruch, Außenanlage	Dzafer Becirovski
C-Jugend	Di. & Do.	17:00-19:00	IGS Roderbruch, Außenanlage	Dzafer Becirovski
B-Jugend (Spielgem. mit SV Inter 90)	Mo.& Mi.	19:00-20:30	IGS Roderbruch, Außenanlage	Marcell Malarski
Herren	Mi. & Fr.	19:00-21:00	IGS Roderbruch, Außenanlage	nach Absprache
Herren Ü32	Fr.	19:00-21:00	IGS Roderbruch, Außenanlage	nach Absprache
Herren Ü50	Mi. & Fr.	19:00-21:00	Sportanlage PSV	N N

Handball

Minis	Di	17:00-18:00	IGS Roderbruch, Halle I	Marion Münch
E-Jugend (weibl. + männl.)	Di	17:00-18:30	IGS Roderbruch, Halle I	Stefan Gibbe
B-Jugend (männlich)	Di	18:30-20:00	IGS Roderbruch, Halle I	Michael Nowak
Herren	Di	20:00-22:00	IGS Roderbruch, Halle I	Georg Werner

Gesund & Fit regelmäßige Angebote

Aerobic / Stepaerobic	Mo	18:30-19:30	Albert-Liebmann-Schule	Christine Koch
Fitness für XXL	Do	18:30-20:00	Gerhart-Hauptmann Schule	Sandra Spors
Frauen-Fitness	Di	19:30-21:00	IGS Roderbruch Halle II	Ina Schmidt
	Di	20:00-21:00	BBS 14	Christine Koch
Senioren ab 60	Mi	20:00-21:00	Grundschule Gr.-Buchhlz. Kirchweg**	Anke Janke
	Di	17:00-18:15	IGS Roderbruch, Halle II	Ina Schmidt
Walking	Mi	16:00-17:15	Grundschule Gr.-Buchhlz. Kirchweg**	Christine Fischer
	Do	9:00-10:15	Parkplatz an der Breiten Wiese	Christine Koch

Präventionssport-Kurse (offen für Nicht-Mitglieder)

Cardio-Fit	Di	18:15-19:45	IGS Roderbruch, Halle II	Christine Koch
MOBILIS-Light	Di	17:00-18:15	IGS Roderbruch, Halle II	Christine Koch
Nordic-Fit	Di	17:00-18:15	IGS Roderbruch, Halle II	Christine Koch
Pilates	Mo	8:30-9:30	MTV-Halle Rotekreuzstraße	Karin Zellmer
	Mo	9:30-10:30	MTV-Halle Rotekreuzstraße	Karin Zellmer
	Mo	10:30-11:30	MTV-Halle Rotekreuzstraße	Karin Zellmer
Rücken-Fit	Mi	19:00-20:00	Grundschule Gr.-Buchhlz. Kirchweg**	Anke Janke
	Do	19:00-20:00	Grundschule Gr.-Buchhlz. Kirchweg**	Kerstin Fahlbusch
	Fr	9:10-10:10	MTV-Halle Rotekreuzstraße	Sylke Müller-Ruth

Reha-Sport / Funktionsgymnastik

Funktionstraining	Di	8:20-8:50	MTV-Halle Rotekreuzstraße	Sylke Müller-Ruth
	Do	20:00-20:30	Grundschule Gr.-Buchhlz. Kirchweg**	Kerstin Fahlbusch

Vereinssparten // Trainingsorte // Trainingszeiten

	Fr	8:40-9:10	MTV-Halle Rotekreuzstraße	Sylke Müller-Ruth
Koronarsport	Sa	9:15-10:30	Grundschule Gr.-Buchhlz. Kirchweg**	Ingo Ruth
Reha-Gelenke	Di	8:50-9:50	MTV-Halle Rotekreuzstraße	Sylke Müller-Ruth
Reha-Wirbelsäule	Di	9:50-10:50	MTV-Halle Rotekreuzstraße	Sylke Müller-Ruth
	Fr	10:10-11:10	MTV-Halle Rotekreuzstraße	Sylke Müller-Ruth

Leichtathletik

Kinder 6 bis 12 Jahre	Mi	17:00-18:00	Käthe-Kollwitz Schule, Halle I	Philip Neugebauer
Jugend 13 bis 20 Jahre	Mi	19:00-20:30	H.-E.-Stötzner Schule*	Philip Neugebauer
Erwachsene freies Training	Mi	18:00-19:00	IGS Roderbruch, Halle II	Freies Training [#]
Lauffreff	So	9:00-10:30	Ort auf Anfrage	Christine Fischer
Walking für Jedermann	Mi	16:00-17:15	Grundschule Gr.-Buchhlz. Kirchweg**	Christine Fischer
	Do	9:00-10:15	Parkplatz „An der Breiten Wiese“	Christine Koch

Tanzen

Erwachsene freies Training	Mo	19:00-21:00	Grundschule Mühlenweg, Aula	Freies Training
Erwachsene	Fr	18:30-21:30	Grundschule Mühlenweg, Aula	Martin Plugge
Line Dance	Mo	19:00-21:00	Gaststätte „Zur Eiche“	Denise Schröder

Tennis

Tennishalle (3 Plätze)	tägl.	8:00-22:00	Tennishalle	nach Voranmeldung
Tennisaußenplätze	tägl.	8:00-22:00	Tennis-Außenplätze	Freies Training
Tennisjugendtraining (Platz 6)	Mo. - Fr.	15:00-19:00	Tennishalle & Tennis- Außenplätze	gem. Trainingsplan
Tenniskindergarten (Platz 6)	Mo. & Fr.	15:00-16:00	Tennishalle & Tennis- Außenplätze	Isabelle von Drygalski
Tennismannschaftstraining 1.+ 2. Damen (Platz 5+6)	Sa.	13:00-15:00	Tennishalle	Michael Kücken

Tischtennis

Einsteiger (Kinder)	Mo	17:00-19:00	Grundschule Gr.-Buchhlz. Kirchweg**	Wilfried Menke
---------------------	----	-------------	--	----------------

Jugendliche	Mo	17:00-19:00	Grundschule Gr.-Buchhlz. Kirchweg**	Wilfried Menke
Mannschaftsspieler	Di	17:30-19:00	Grundschule Gr.-Buchhlz. Kirchweg**	Nadine Hummel
	Fr	17:00-19:00	Grundschule Gr.-Buchhlz. Kirchweg**	Nadine Hummel
Erwachsene	Mo. & Di. & Fr.	19:00-22:00	Grundschule Gr.-Buchhlz. Kirchweg**	Dittmar Garbisch
Kinderturnen (die Altersangaben können in einzelnen Gruppen abweichen)				
Mutter + Kind ab 1,5	Di	17:00-18:00	IGS Roderbruch, Halle II	Svenja Schimanski
Mutter + Kind ab 1,5	Mi	16:00-17:00	H.-E.-Stötzner Schule*	Heike Dahms
Mutter + Kind ab 2,5	Mi	15:00-16:00	H.-E.-Stötzner Schule*	Heike Dahms
Mutter + Kind ab 2,5	Do	16:00-17:00	Grundschule Gr.-Buchhlz. Kirchweg**	Arne Borstelmann
Mutter + Kind ab 2,5	Do	16:00-17:00	H.-E.-Stötzner Schule*	Kerstin Menke
Kinder 4-7 Jahre	Mo	17:00-18:00	IGS Roderbruch, Halle II	Alena Büll
Kinder 4-7 Jahre	Mo	16:00-17:00	Albert-Liebmann-Schule	Christine Koch
Kinder 4-7 Jahre	Di	18:00-19:00	IGS Roderbruch, Halle II	Svenja Schimanski
Kinder 4-7 Jahre	Do	17:00-18:00	Grundschule Gr.-Buchhlz. Kirchweg**	Arne Borstelmann
Kinder 4-7 Jahre	Do	17:00-18:00	H.-E.-Stötzner Schule*	Kerstin Menke
Kinder 7-9 Jahre	Mo	18:00-19:00	IGS Roderbruch, Halle II	Alena Büll
Kinder 7-9 Jahre	Mi	16:00-17:15	Grundschule Gr.-Buchhlz. Kirchweg**	Ina Dannecker
Kinder ab 9 Jahre	Mo	17:00-18:30	Albert-Liebmann-Schule	Christine Koch
Kinder ab 9 Jahre	Mi	17:15 19:00	Grundschule Gr.-Buchhlz. Kirchweg**	Sandra Spors
Kinder 7-11 Jahre	Mo	16:45-18:30	H.-E.-Stötzner Schule*	Ina Dannecker
Kinder ab 12 Jahre	Mi	20:30 22:00	H.-E.-Stötzner Schule*	Freies Training
Leistungsriegen				
ab 7 Jahren	Fr	19:00-20:00	Käthe-Kollwitz Schule, Halle III	Arne Borstelmann
ab 11 Jahre	Do	18:00-19:00	Grundschule Gr.-Buchhlz. Kirchweg**	Arne Borstelmann
ab 14 Jahre	Fr	19:00-21:30	Ort auf Anfrage	Ingo Ruth

Vereinssparten // Trainingsorte // Trainingszeiten

Trampolinturnen

ab 6 Jahre	Mi	17:00-18:15	IGS Roderbruch, Halle I	Markus Kreth
Wettkampfgruppe	Mi	17:00-19:00	IGS Roderbruch, Halle II	Markus Kreth

Volleyball

Damen	Mo	18:00-20:00	IGS Roderbruch, Halle I	Youssef Tchoubin
Damen	Mi	19:00-21:00	IGS Roderbruch, Halle II	Youssef Tchoubin
Herren	Mo	20:00-22:00	IGS Roderbruch, Halle II	Youssef Tchoubin
Hobby-Mix	Di	18:00-20:00	H.-E.-Stötzner Schule*	Jörg Jendritzki
Jugend	Mo	18:00-20:00	IGS Roderbruch, Halle I	Youssef Tchoubin
Jugend	Mi	19:00-21:00	IGS Roderbruch, Halle II	Youssef Tchoubin

TAKE OFF 

World of  TUI

Reiseberatung ganz nach Ihren Wünschen

Ich lasse Ihre Urlaubswünsche in Erfüllung gehen:
Ohne beschwerliche Wege durch den Internet-Dschungel,
individuelle persönliche Beratungszeiten. Gerne auch abends
oder am Wochenende.

Flexibel und mobil

Ich bin persönliche Reiseberaterin und berate Sie, wo immer
Sie möchten. Zu Hause, im Büro oder am Telefon. Mein Motto:
Individuelle Beratung ohne Zeitlimit in entspannter und unge-
störter Atmosphäre.

Erfahrung und Kompetenz

Ob Familienurlaub, Kreuzfahrt, Wellness oder Last Minute-
Schnäppchen – die Welt der Reisen ist seit Jahren mein Beruf
und meine Leidenschaft.

TAKE OFF

- ✓ Ein Unternehmen der World of TUI
- ✓ Wir buchen alle namhaften Veranstalter
- ✓ modernste EDV für Beratung und Preisvergleich



Ihre Persönliche Reiseberatung
Barbara Oehlmann
30655 Hannover
0511 / 98 43 51 71
barbara.oehlmann@takeoff-reisen.de
www.reiseberatung-gross-buchholz.de

Trainingsorte

Tennis-Außenplätze u. Tennishalle	Rotekreuzstr. 25	30627	Hannover
BBS 14	Nußriede 4	30627	Hannover
BBS 21 (Alice Salomon-Schule)	Kirchröder Str 13	30625	Hannover
Gerhart-Hauptmann Schule	Hermann-Bahlsen-Allee 3	30655	Hannover
GS Groß-Buchholzer Kirchweg*	Groß-Buchholzer Kirchweg 53	30655	Hannover
GS Mühlenweg, Aula	Mühlenweg 1	30629	Hannover
Heinrich-Ernst-Stötzner Schule	Neue Landstr. 27	30655	Hannover
IGS Roderbruch	Rotekreuzstr. 23	30627	Hannover
IGS Roderbruch, Außenanlage	Rotekreuzstr. 23	30627	Hannover
IGS Roderbruch, Halle	Rotekreuzstr. 23	30627	Hannover
IGS Roderbruch, Halle I	Rotekreuzstr. 23	30627	Hannover
IGS Roderbruch, Halle II	Rotekreuzstr. 23	30627	Hannover
GS In den Sieben Stücken**	Paracelsusweg 12	30655	Hannover
Kaiser-Wilhelm Gymnasium	Seelhorststr. 52	30175	Hannover
Käthe-Kollwitz Schule, Halle III	Podbielskistr. 230	30655	Hannover
MTV Boule-Anlage	Rotekreuzstr. 25	30627	Hannover
MTV-Halle Rotekreuzstraße	Rotekreuzstr. 25	30627	Hannover
Schillerschule	Ebellstr. 15	30625	Hannover



Redaktionsschluss MTV-Echo

Der Redaktionsschluss für das
MTV Echo 02 / 2013 ist der:

29. Sept. 2013

• Textbeiträge bitte bis zu diesem Ter-
• min ausgedruckt im Geschäftszimmer
• abgeben und per E-Mail einsenden an:

• **echo@mtv-gross-buchholz.de**

• Alternativ kann der Beitrag per
• Datenträger (CD oder USB-Stick) im
• Redaktionsfach hinterlegt werden.
•
•

Vereinsvorstand // Funktionsträger

Vor- Nachname	Telefon privat	E-Mail	Amt
Arne Borstelmann	0511-7600316	1.vorsitzender@mtv-gross-buchholz.de	1. Vorsitzender
Birgit Wildfang	0511-5194890	2.vorsitzende@mtv-gross-buchholz.de	2. Vorsitzende
Wolf-Dietmar Kohlstedt	05102-674693	ehrevorsitzender@mtv-gross-buchholz.de	Ehrevorsitzender
Britta Rust	0511-2601110	schriftfuehrerin@mtv-gross-buchholz.de	Schriftwartin
Jens Bolm	0511-70033380	kassenwart@mtv-gross-buchholz.de	Kassenwart
Jürgen Spähr	0511-5294500	technik@mtv-gross-buchholz.de	Technischer Leiter
Christine Koch	0511-573035	frauenwartin@mtv-gross-buchholz.de	Frauenwartin
Horst Merkel	0511-5463849	sportwart@mtv-gross-buchholz.de	Sportwart
Yvonne Manayin		jugendwart@mtv-gross-buchholz.de	Jugendwartin
Jens Heitmann	0511-5442585	pressewart@mtv-gross-buchholz.de	Pressewart
Gerry Leinweber	0511-6963357	badminton@mtv-gross-buchholz.de	Leitung Badminton
Arno Seidel	0511-561184	boule@mtv-gross-buchholz.de	Leitung Boule
Arne Borstelmann	0511-7600316	cheerleading@mtv-gross-buchholz.de	Leitung Cheerleading
Andreas Sausner	0511-84956486	fussball@mtv-gross-buchholz.de	Leitung Fußball
Karsten Jöhrens	0511-611424	handball@mtv-gross-buchholz.de	Leitung Handball
Sven Jungk	0511-6409248	svn.jungk@mtv-gross-buchholz.de	Leitung Behindertensport
Heinrich Henke	0511-561528	tanzen@mtv-gross-buchholz.de	Leitung Tanzen
Michael Kücken	0511-2288849	tennis@mtv-gross-buchholz.de	Leitung Tennis
Dittmar Garbisch	0511-514469	tischtennis@mtv-gross-buchholz.de	Leitung Tischtennis
Arne Borstelmann	0511-7600316	turnen@mtv-gross-buchholz.de	Leitung Turnen
Ingo Ruth	0511-6461581	gesundheitssport@mtv-gross-buchholz.de	Leitung Gesundheitssport
Youssef Tchoubin	0511-573564	volleyball@mtv-gross-buchholz.de	Leitung Volleyball

Beiträge

Beiträge und Kündigungsfristen

Mitgliedsbeiträge	Monatlich
Kinder (bis 14 Jahre)	8 €
Jugendliche (bis 18 Jahre **)	9 €
Eltern-Kindturnen	Mutter od. Vater (passiv) 6 € Kind (aktiv) 8 €
Erwachsene	16 €
Ehepaare	30 €
Familienbeitrag	32 €
passive Mitglieder	6 €
arbeitslose Mitglieder, einzeln	6 €
arbeitslose Mitglieder, Familie	12 €

Spartenzuschläge * * * (jährlich)

Badminton	Erwachsene	25 €	*)
	Kinder u. Jugendliche (bis 18 Jahre**)	10 €	
Fußball	Erwachsene	30 €	*)
	Kinder u. Jugendliche (bis 18 Jahre**)	10 €	
Handball	Erwachsene	30 €	*)
	Kinder u. Jugendliche (bis 18 Jahre**)	8 €	
Tanzen	Erwachsene	48 €	*)
Tennis	Erwachsene	95 €	*)
	Ehepaare	160 €	*)
	Kinder (bis 14 Jahre)	25 €	
	Jugendliche (bis 18 Jahre**)	45 €	
Trampolin	Kinder u. Jugendliche (bis 18 Jahre**)	20 €	
Volleyball	Erwachsene	35 €	
	Kinder u. Jugendliche (bis 18 Jahre**)	16 €	

*) Diese Beiträge enthalten jeweils 2,50 € für die Mannschaftskassen, Tennis 5 €, Tanzen u. Volleyball 3 €.

**) Inklusive Schüler, Studenten, Auszubildende über 18 Jahre mit entsprechendem Nachweis.

***) Bei Eintritt ab 1. Juli und später halbiert sich der Spartenzuschlag für das erste Jahr.

Aufnahmegebühr (einmalig)

Die Aufnahmegebühren entsprechen jeweils einem Monatsbeitrag. Bei Inhabern des Hannover-Aktiv-Passes (nur Kinder und Jugendliche bis zum vollendeten 17. Lebensjahr) entfallen Aufnahmegebühren. Sie zahlen den jeweiligen Mitgliedsbeitrag. Übersteigt der Mitgliedsbeitrag einschließlich des Spartenbeitrages die maximale Erstattungshöhe von 10 € monatlich, wird der Beitrag auf diese Höhe begrenzt.

Beiträge // Impressum

Kursgebühren (pro Kurs)		Mitglied	Nicht-Mitglied
Rücken-Fit	(12 x 60 Min)	35 €	60 €
Pilates	(12 x 60 Min)	35 €	60 €
Cardio-Fit	(12 x 90 Min)	50 €	75 €
Nordic-Fit	(10 x 75 Min)	35 €	50 €
MOBILIS Light	(10 x 75 Min Bewegung und 4 x 75 Min Ernährung)	60 €	90 €
Funktionstraining	nur mit Verordnung	kostenfrei	kostenfrei
Reha-Sport	mit Verordnung	kostenfrei	kostenfrei
	Einzelkarte	6 €	8 €
	12er-Karte	50 €	80 €

Es gilt im Übrigen die Beitragsordnung vom 01.07.2010 (in der Geschäftsstelle erhältlich). Die Mitgliedsbeiträge werden grundsätzlich im Lastschriftverfahren jährlich, halbjährlich, vierteljährlich oder monatlich im Voraus eingezogen, Spartenbeiträge jährlich im Januar.

Beitragskonten	Sparkasse Hannover (BLZ 250 501 80)	Kto-Nr.: 126 500
	Deutsche Skatbank (BLZ 830 654 10)	Kto-Nr.: 47 227 95
	Hannoversche Volksbank (BLZ 251 900 01)	Kto-Nr.: 00 116 777 00

Wichtiger Hinweis: Zur Mitgliederverwaltung wird ein EDV-System eingesetzt. Die personenbezogenen Daten aller Mitglieder werden gespeichert, der Datenschutz ist gewährleistet.

Kündigungsfristen: (§ 11 Vereinsatzung)
Der Austritt aus dem Verein kann nur schriftlich zum Ende eines Kalendervierteljahres erklärt werden. Die Erklärung muss der Geschäftsstelle spätestens sechs Wochen vorher zugegangen sein. Entsprechendes gilt für den Austritt aus einer Sparte mit Spartenzuschlag.

Impressum

Das MTV-Echo ist die Vereinszeitung des MTV Groß-Buchholz von 1898 e.V. Der Bezugspreis der Vereinszeitung ist im Mitgliedsbeitrag enthalten.

Herausgeber und Verleger: MTV Groß-Buchholz von 1898 e.V.

Vereinsheim & Geschäftsstelle:

Rotekreuzstraße 25,
30627 Hannover

Mo. geschlossen
Di.- Fr. 09:30 – 12:00 Uhr
Do. 17:00 – 19:00 Uhr

Tel.: 0511 – 57 11 86
Fax: 0511 – 57 11 61

E-Mail:

Internet:

info@mtv-gross-buchholz.de
www.mtv-gross-buchholz.de

Werbung:

werbung@mtv-gross-buchholz.de

Beitragskonten:

Deutsche Skatbank
BLZ: 830 654 10, Konto: 47 227 95

Hannoversche Volksbank
BLZ: 251 900 01, Konto: 00 116 777 00

Sparkasse Hannover
BLZ: 250 501 80, Konto: 126 500

Redaktion:

Britta Rust, Daniela Tschoobin
echo@mtv-gross-buchholz.de

Layout & Satz:

Daniela Tschoobin
Piktogramme © 1976 by ERCO
Wilfried Winter – Druckerei
Mühlenberg 11, 31547 Rehburg-Loccum

Auflage:

1500

MTV Groß - Buchholz von 1898 e. V.

Rotekreuzstraße 25 - 30627 Hannover – Tel.: 0511 / 571186 – Fax 571161



Aufnahme – Antrag

Ich /Wir beantrage(n) die Aufnahme in den MTV Groß Buchholz mit Wirkung vom _____

<input type="checkbox"/> Kind (bis 14 Jahre)
<input type="checkbox"/> Schüler/in, Azubi, Student/in
<input type="checkbox"/> Erwachsene/r <input type="checkbox"/> aktiv <input type="checkbox"/> passiv
<input type="checkbox"/> Ehepaar
<input type="checkbox"/> Familie
<input type="checkbox"/> Arbeitslos
Zutreffendes ankreuzen

Name _____	Bitte Geschlecht ankreuzen w m
Straße, Hausnummer _____	Vorname, Geburtsdatum _____
Plz, Ort _____	Weitere Vornamen u. Geburtsdaten f. Familienmitglieder w m
Telefon _____	Weitere Vornamen u. Geburtsdaten f. Familienmitglieder w m
	Weitere Vornamen u. Geburtsdaten f. Familienmitglieder

Ich / Wir möchte(n) folgende Sportart(en) im MTV betreiben: _____

Ich ermächtige den MTV Groß Buchholz, meinen Mitgliedsbeitrag

monatlich

quartalsweise

halbjährlich

jährlich

im voraus mittels Lastschriftverfahren einzuziehen (Zutreffendes bitte ankreuzen). Die ausgefüllte und unterschriebene Einzugsermächtigung ist diesem Antrag beigefügt.
Ich bin damit einverstanden, dass meine persönlichen Daten vom Verein zum Zwecke der Mitgliederverwaltung gespeichert werden.

Hannover, den _____ Unterschrift des/der Antragssteller(s) _____

Ermächtigung zum Einzug mittels Lastschriftverfahren:

MTV Groß-Buchholz von 1898 e.V. Rotekreuzstraße 25 30627 Hannover

Sehr geehrte Damen und Herren, hiermit ermächtige ich Sie widerruflich, die von mir zu entrichtenden Zahlungen wegen _____ bei Fälligkeit

Verpflichtungsgrund („Mitgliedsbeitrag“) evtl. Betragsbegrenzung

zu Lasten meines Girokontos, Kontonummer: _____

bei _____ BLZ: _____ mittels Lastschrift einzuziehen.

Wenn mein Konto die erforderliche Deckung nicht mehr aufweist, besteht seitens des kontoführenden Institutes (s.o.) keine Verpflichtung zur Einlösung. Einen, (evtl. vorher) dem kontoführenden Geldinstitut erteilten Dauerauftrag für die Einrichtung der von mir zu leistenden Zahlungen, habe ich widerrufen.

Name, Vorname / Straße / PLZ Wohnort _____

Hannover, den _____ Unterschrift des/r Kontoinhabers/in _____



MTV-Shirt

Herren: 8,-€

S, L, XL (*M, 2XL, 3XL a. Anfrage*)

Damen: 8,-€

S, M, L (*XS, XL a. Anfrage*)

Kids: 8,-€

S, M, L (*XL, 2XL, 3XL a. Anfrage*)



je
8,00 €



ab
13,00 €

MTV-Sweater

Herren: 16 €

S, L, XL (*M, 2XL, 3XL a. Anfrage*)

Damen: 13 €

S, M, L (*XS, XL a. Anfrage*)

Kids: 13 €

98/104, 110/116, 122/128,
134/146, 152/154

MTV-Hoody

Herren: 18,-€

S, L, XL (*M, 2XL, 3XL a. Anfrage*)

Damen: 18,-€

S, M, L (*XS, XL a. Anfrage*)

Kids: 14,-€

128, 140, 152

(*92, 98, 104, 116, 164 a. Anfrage*)



ab
14,00 €